

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 20. decembra 2010

o podpisu Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi

(2010/814/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

- (4) Ob zaključku pogajanja je bil protokol paraфирan 3. junija 2010 in je bil spremenjen z izmenjavo pisem z dne 29. oktobra 2010.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

- (5) Protokol bi bilo treba podpisati in uporabljati začasno do zaključka postopkov za njegovo formalno sklenitev –

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 1

- (1) Dne 5. oktobra 2006 je Svet sprejel Uredbo (ES) št. 1562/2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu).

Podpis Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri v imenu Unije s pridržkom njegove sklenitve.

- (2) Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum o partnerstvu (v nadaljnjem besedilu: prejšnji protokol) je priložen k Sporazumu o partnerstvu. Prejšnji protokol preneha veljati 17. januarja 2011.

Besedilo Protokola je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

- (3) Unija se je pogajala z Republiko Sejšeli (v nadaljnjem besedilu: Sejšeli) o novem protokolu (v nadaljnjem besedilu: Protokol) k navedenemu sporazumu o partnerstvu, ki plovilom EU zagotavlja ribolovne možnosti v vodah, nad katerimi imajo Sejšeli suverenost ali pristojnost glede ribištva. Da bi zagotovili neprekinjeno izvajanje ribolovnih dejavnosti plovil EU, Protokol zagotavlja začasno uporabo.

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e) za podpis Protokola v imenu Unije, s pridržkom njegove sklenitve.

Člen 3

Protokol se uporablja začasno od dneva podpisa ⁽²⁾ v skladu s členom 13 Protokola do zaključka postopkov za njegovo formalno sklenitev.

⁽¹⁾ UL L 290, 20.10.2006, str. 1.

⁽²⁾ Generalni sekretariat Sveta objavi datum podpisa Protokola v Uradnem listu Evropske unije.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan njegovega sprejetja.

V Bruslju, 20. decembra 2010

Za Svet
Predsednica
J. SCHAUVLIEGE
